Tämä asiakirja on ainoastaan dokumentointitarkoituksiin. Toimielimet eivät vastaa sen sisällöstä.

►**B**

KOMISSION ASETUS (EU) N:o 1004/2010,

annettu 8 päivänä marraskuuta 2010,

eräisiin vuoden 2010 kalastuskiintiöihin tehtävistä vähennyksistä edellisen vuoden liikakalastuksen vuoksi

(EUVL L 291, 9.11.2010, s. 31)

Oikaistu:

►**C1** Oikaisu, EUVL L 86, 1.4.2011, s. 78 (1004/2010)

▼B

KOMISSION ASETUS (EU) N:o 1004/2010,

annettu 8 päivänä marraskuuta 2010,

eräisiin vuoden 2010 kalastuskiintiöihin tehtävistä vähennyksistä edellisen vuoden liikakalastuksen vuoksi

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon yhteisön valvontajärjestelmästä, jonka tarkoituksena on varmistaa yhteisen kalastuspolitiikan sääntöjen noudattaminen, asetusten (EY) N:o 847/96, (EY) N:o 2371/2002, (EY) N:o 811/2004, (EY) N:o 768/2005, (EY) N:o 2115/2005, (EY) N:o 2166/2005, (EY) N:o 388/2006, (EY) N:o 509/2007, (EY) N:o 676/2007, (EY) N:o 1098/2007, (EY) N:o 1300/2008 ja (EY) N:o 1342/2008 muuttamisesta sekä asetusten (ETY) N:o 2847/93, (EY) N:o 1627/94 ja (EY) N:o 1966/2006 kumoamisesta 20 päivänä marraskuuta 2009 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 1224/2009 ([1]) ja erityisesti sen 105 artiklan 1 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

(1) Vuoden 2009 kalastuskiintiöt on vahvistettu seuraavilla säädöksillä:

— neuvoston asetus (EY) N:o 1322/2008 ([2]), annettu 28 päivänä marraskuuta 2008, eräiden kalakantojen ja kalakantaryhmien Itämerellä sovellettavien kalastusmahdollisuuksien ja niihin liittyvien edellytysten vahvistamisesta vuodeksi 2009;

— neuvoston asetus (EY) N:o 1139/2008 ([3]), annettu 10 päivänä marraskuuta 2008, eräiden kalakantojen Mustallamerellä sovellettavien kalastusmahdollisuuksien ja niihin liittyvien edellytysten vahvistamisesta vuodeksi 2009;

— neuvoston asetus (EY) N:o 1359/2008 ([4]), annettu 28 päivänä marraskuuta 2008, yhteisön aluksiin sovellettavien eräiden syvänmeren kalakantojen kalastusmahdollisuuksien vahvistamisesta vuosiksi 2009 ja 2010;

— neuvoston asetus (EY) N:o 43/2009, annettu 16 päivänä tammikuuta 2009, yhteisön vesialueilla ja yhteisön aluksiin sellaisilla muilla vesialueilla, joilla pyyntirajoitukset ovat tarpeen, sovellettavien eräiden kalakantojen ja kalakantaryhmien kalastusmahdollisuuksien ja niihin liittyvien edellytysten vahvistamisesta vuodeksi 2009.

(2) Vuoden 2010 kalastuskiintiöt on vahvistettu seuraavilla säädöksillä:

— neuvoston asetus (EY) N:o 1359/2008;

— neuvoston asetus (EY) N:o 1226/2009 ([5]), annettu 20 päivänä marraskuuta 2009, eräiden kalakantojen ja kalakantaryhmien Itämerellä sovellettavien kalastusmahdollisuuksien ja niihin liittyvien edellytysten vahvistamisesta vuodeksi 2010;

([1]) EUVL L 343, 22.12.2009, s. 1.
([2]) EUVL L 345, 23.12.2008, s. 1.
([3]) EUVL L 308, 19.11.2008, s. 3.
([4]) EUVL L 352, 31.12.2008, s. 1.
([5]) EUVL L 330, 16.12.2009, s. 1.

▼B

— neuvoston asetus (EY) N:o 1287/2009 ([1]), eräiden kalakantojen Mustallamerellä sovellettavien kalastusmahdollisuuksien ja niihin liittyvien edellytysten vahvistamisesta vuodeksi 2010;

— neuvoston asetus (EU) N:o 53/2010 ([2]), annettu 14 päivänä tammikuuta 2010, Euroopan unionin vesillä ja Euroopan unionin aluksiin sellaisilla vesillä, joilla saalisrajoitukset ovat tarpeen, sovellettavien tiettyjen kalakantojen ja kalakantaryhmien kalastusmahdollisuuksien vahvistamisesta vuodeksi 2010 sekä asetusten (EY) N:o 1359/2008, (EY) N:o 754/2009, (EY) N:o 1226/2009 ja (EY) N:o 1287/2009 muuttamisesta.

(3) Asetuksen (EY) N:o 1224/2009 105 artiklan 1 kohdassa säädetään, että jos komissio on todennut, että jokin jäsenvaltio on ylittänyt sille osoitetut kalastuskiintiöt, komissio vähentää kyseisen jäsenvaltion tulevia kalastuskiintiöitä.

(4) Eräät jäsenvaltiot ovat ylittäneet vuoden 2009 kalastuskiintiönsä. Sen vuoksi on aiheellista vähentää kyseisille jäsenvaltioille myönnettyjä kalastuskiintiöitä vuonna 2010.

(5) Vuoden 2009 kalastuskiintiöihin tehtiin komission asetuksella (EY) N:o 649/2009 ([3]) vähennyksiä vuoden 2008 kiintiöiden liikakalastuksen vuoksi. Eräisiin jäsenvaltioihin sovellettavat vähennykset olivat kuitenkin suurempia kuin niiden vuoden 2009 vastaava kiintiö, eikä vähennyksiä voitu sen vuoksi soveltaa kokonaisuudessaan kyseisenä vuonna. Jotta varmistettaisiin kyseisissä tapauksissa, että koko määrä vähennetään, jäljellä olevat määrät olisi otettava huomioon vahvistettaessa vähennyksiä vuoden 2010 kiintiöistä.

(6) Tässä asetuksessa säädettyjä vähennyksiä olisi sovellettava sanotun kuitenkaan rajoittamatta seuraavien säädösten mukaisten vuoden 2010 kiintiöiden vähennysten soveltamista:

— komission asetus (EY) N:o 147/2007 ([4]), annettu 15 päivänä helmikuuta 2007, eräiden vuosien 2007–2012 kalakiintiöiden mukauttamisesta elollisten vesiluonnonvarojen säilyttämisestä ja kestävästä hyödyntämisestä yhteisessä kalastuspolitiikassa annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 2371/2002 23 artiklan 4 kohdan nojalla, ja

— komission asetus (EY) N:o 635/2008 ([5]), annettu 3 päivänä heinäkuuta 2008, Puolalle Itämerellä vuosiksi 2008–2011 myönnettävien turskan kalastuskiintiöiden mukauttamisesta (osa-alueet 25–32, EY:n vedet) neuvoston asetuksen (EY) N:o 338/2008 nojalla.

(7) Asetuksen (EY) N:o 1224/2009 105 artiklan 2 kohdassa säädetään, että kalastuskiintiöitä vähennetään soveltamalla mainitussa kohdassa vahvistettuja tiettyjä kertoimia.

(8) Koska vähennykset koskevat kuitenkin vuonna 2009 tapahtunutta liikakalastusta ja näin ollen aikaa, jolloin asetusta (EY) N:o 1224/2009 ei vielä sovellettu, olisi oikeudellisen ennakoitavuuden vuoksi suotavaa soveltaa vähennyksiä, jotka eivät ole suurempia

([1]) EUVL L 347, 24.12.2009, s. 1.
([2]) EUVL L 21, 26.1.2010, s. 1.
([3]) EUVL L 192, 24.7.2009, s. 14.
([4]) EUVL L 46, 16.2.2007, s. 10.
([5]) EUVL L 176, 4.7.2008, s. 8.

▼B

kuin ne, jotka olisivat olleet tuloksena, jos olisi sovellettu kyseisenä aikana voimassa olleita sääntöjä, toisin sanoen TACien ja kiintiöiden vuosittaiseen hallinnoimiseen liittyvien lisäedellytysten käyttöönottamisesta annetun asetuksen (EY) N:o 847/96 ([1]) 5 artiklan 2 kohdassa vahvistettuja sääntöjä,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

1. Asetuksissa (EY) N:o 1226/2009, (EY) N:o 1287/2009, (EY) N:o 1359/2008 ja (EU) N:o 53/2010 vahvistettuja kalastuskiintiöitä vähennetään liitteessä esitetyllä tavalla.

2. Edellä olevaa 1 kohtaa sovelletaan sanotun kuitenkaan rajoittamatta asetuksissa (EY) N:o 147/2007 ja (EY) N:o 635/2008 säädettyjen vähennysten soveltamista.

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan seitsemäntenä päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

([1]) EYVL L 115, 9.5.1996, s. 1.

▼B

LIITE

Jäsenvaltio	Lajikoodi	Aluekoodi 2009	Laji	Jäljellä olevat määrät vuodelta 2009	Seuraamuksia asetuksen (EY) N:o 847/96 5 art. 2 kohta	Lopullinen kiintiö 2009	Poikkeama	Mukautettu määrä yht. 2009	EE saaliit 2009	Saaliit 2009	Kokonaissaaliit 2009	%	Vähennykset	Alkup. määrä 2010	Jäljellä olevat vähennykset vuodelta 2009 (asetus (EY) N:o 649/09)	Tarkistettu määrä 2010	Jäljellä oleva määrä
BGR	TUR	F3742C	Piikkikampela	Mustameri	kyllä	50,00	0,0	50,00	0,0	52,26	52,26	104,5 %	–2,26	48,00		46	
DEU	PLE	3BCD-C	Punakampela	EY:n vedet osa-alueilla 22–32	kyllä	305,00	0,0	305,00	0,0	314,70	314,70	103,2 %	–9,70	242,00		232	
DNK	DGS	03A-C	Piikkihai	EY:n vedet alueeIIa	kyllä	36,00	0,0	36,00	0,0	51,10	51,10	141,9 %	–15,10	3,00			12
ESP	BLI	67-	Tylppäpyrstömolva	VI ja VII (yhteisön vedet ja vedet, jotka eivät kuulu kolmansien maiden suvereniteettiin tai lainkäyttövaltaan)	kyllä	68,00	0,0	68,00	0,0	187,60	187,60	275,9 %	– 159,96	57,00			103
EST	COD	3BC+24	Turska	EY:n vedet osa-alueilla 22–24	kyllä	190,00	0,0	190,00	0,0	192,50	192,50	101,3 %	–2,50	171,00		169	
EST	HER	03D.RG	Silakka	Osa-alue 28.1	kyllä	16 113,00	0,0	16 113,00	0,0	17 279,00	17 279,00	107,2 %	–1 166,00	16 809,00		15 643	

▼B

Jäsenvaltio	Lajikoodi	Aluekoodi 2009	Laji	Jäljellä olevat määrät vuodelta 2009	Seuraamuksia asetuksen (EY) N:o 847/96 5 art. 2 kohta	Lopullinen kiintiö 2009	Poikkeama	Mukautettu määrä yht. 2009	EE saaliit 2009	Saaliit 2009	Kokonaissaaliit 2009	%	Vähennykset	Alkup. määrä 2010	Jäljellä olevat vähennykset vuodelta 2009 (asetus (EY) N:o 649/09)	Tarkistettu määrä 2010	Jäljellä oleva määrä
EST	RED	N3M.	Punasimppu	NAFO 3M	y	1 540,00	0,0	1 540,00	0,0	2 182,10	2 182,10	141,7 %	– 729,54	1 571,00		841	
EST	SPR	03A.	Kilohaili	IIIa	kyllä	0,00	0,0	0,00	0,0	0,00	0,00	0,0 %	0,00	0,00	– 150,00		150
FRA	BLI	245-	Tylppäpyrstömolva	Yhteisön vedet ja vedet, jotka eivät kuulu kolmansien maiden suvereniteettiin tai lainkäyttövaltaan alueilla II, IV ja V	ei	51,00	0,0	51,00	0,0	59,50	59,50	116,7 %	–8,50	25,00		17	
GRC	BFT*	AE045W	Tonnikala	Atlantin valtameri pituuspiirin 45° W itäpuolella sekä Välimeri	ei	362,40	0,0	362,40	0,0	373,10	373,10	103,0 %	–10,70	130,30		120	

▼C1

—																	
—																	

▼B

IRL	HAD	7X7A34	Kolja	VIIb-k, VIII, IX ja X; EY:n vedet CECAF-alueella 34.1.1	kyllä	2 965,00	0,0	2 965,00	0,0	2 984,00	2 984,00	100,6 %	–19,00	2 573,00		2 554	

▼B

Jäsenvaltio	Lajikoodi	Aluekoodi 2009	Laji	Jäljellä olevat määrät vuodelta 2009	Seuraamuksia asetuksen (EY) N:o 847/96 5 art. 2 kohta	Lopullinen kiintiö 2009	Poikkeama	Mukautettu määrä yht. 2009	EE saaliit 2009	Saaliit 2009	Kokonaissaaliit 2009	%	Vähennykset	Alkup. määrä 2010	Jäljellä olevat vähennykset vuodelta 2009 (asetus (EY) N:o 649/09)	Tarkistettu määrä 2010	Jäljellä oleva määrä
▼C1																	
NLD	PLE	03AN.	Punakampela	Skagerrak	kyllä	303,00	0,0	303,00	0,0	305,60	305,60	100,9%	–2,60	1 400,00		1 397	
▼B																	
NLD	OTH	4AB-N	Muut lajit	Norjan vedet alueella IV	kyllä	64,00	0,0	64,00	0,0	68,90	68,90	107,7 %	–4,90	200,00		195	
NLD	BSF	56712-	Mustahuotrakala	Yhteisön vedet ja vedet, jotka eivät kuulu kolmansien maiden suvereniteettiin tai lainkäyttövaltaan alueilla V, VI, VII ja XII	ei	0,00	0,0	0,00	0,0	0,00	0,00	0,0 %	0,00	0,00	–5,00		5
NLD	SBR	678-	Pilkkupagelli	VI, VII, VIII EY:n vedet ja vedet, jotka eivät kuulu kolmansien maiden suvereniteettiin tai lainkäyttövaltaan	ei	15,00	0,0	15,00	0,0	6,60	6,60	44,0 %	0,00	0,00	–6,00		6
POL	COD	1/2B.	Turska	Kansainväliset vedet alueilla I ja IIb	kyllä	1 188,00	0,0	1 188,00	0,0	1 189,60	1 189,60	100,1 %	–1,60	1 838,00		1 836	

▼B

Jäsenvaltio	Lajikoodi	Aluekoodi 2009	Laji	Jäljellä olevat määrät vuodelta 2009	Seuraamuksia asetuksen (EY) N:o 847/96 5 art. 2 kohta	Lopullinen kiintiö 2009	Poikkeama	Mukautettu määrä yht. 2009	EE saaliit 2009	Saaliit 2009	Kokonaissaaliit 2009	%	Vähennykset	Alkup. määrä 2010	Jäljellä olevat vähennykset vuodelta 2009 (asetus (EY) N:o 649/09)	Tarkistettu määrä 2010	Jäljellä oleva määrä
POL	HER	3BC+24	Silli ja silakka	Osa-alueet 22–24	kyllä	4 666,00	0,0	4 666,00	0,0	5 479,70	5 479,70	117,4 %	– 848,41	2 953,00		2 105	
POL	COD	1N2AB.	Turska	Norjan vedet alueilla I ja II	kyllä	0,00	0,0	0,00	0,0	0,00	0,00	0,0 %	0,00	0,00	–2,00		2
POL	GHL	514GRN	Grönlanninpallas	Grönlannin vedet alueilla V ja XIV	kyllä	1 002,00	0,0	1 002,00	0,0	974,10	974,10	97,2 %	0,00	0,00	–2,00		2
POL	GHL	1N2AB.	Grönlanninpallas	Norjan vedet alueilla I ja II	kyllä	8,00	0,0	8,00	0,0	0,00	0,00	0,0 %	0,00	0,00	–1,00		1
POL	RED	514GRN	Grönlanninpallas	Grönlannin vedet alueilla V ja XIV	kyllä	602,00	0,0	602,00	0,0	177,80	177,80	29,5 %	0,00	0,00	–1,00		1
POL	HAD	2AC4.	Kolja	IV; EY:n vedet alueella IIa	kyllä	80,00	0,0	80,00	0,0	0,20	0,20	0,3 %	0,00	0,00	–16,00		16
POL	WHB	1X14	Mustakitaturska	EY:n ja kansainväliset vedet alueilla I, II, III,	kyllä	0,00	0,0	0,00	0,0	0,00	0,00	0,0 %	0,00	0,00	–8,00		8
POL	MAC	2A34.	Makrilli	IIIa ja IV; EY:n vedet alueilla IIa, IIIb, IIIc ja IIId	kyllä	0,00	0,0	0,00	0,0	0,00	0,00	0,0 %	0,00	0,00	–5,00		5

▼B

Jäsenvaltio	Lajikoodi	Aluekoodi 2009	Laji	Jäljellä olevat määrät vuodelta 2009	Seuraamuksia asetuksen (EY) N:o 847/96 5 art. 2 kohta	Lopullinen kiintiö 2009	Poikkeama	Mukautettu määrä yht. 2009	EE saaliit 2009	Saaliit 2009	Kokonaissaaliit 2009	%	Vähennykset	Alkup. määrä 2010	Jäljellä olevat vähennykset vuodelta 2009 (asetus (EY) N:o 649/09)	Tarkistettu määrä 2010	Jäljellä oleva määrä
PRT	GFB	89-	Luikeroturskat	Yhteisön vedet ja vedet, jotka eivät kuulu kolmansien maiden suvereniteettiin tai lainkäyttövaltaan alueilla VIII ja IX	ei	9,00	0,0	9,00	0,0	9,90	9,90	110,0 %	–0,90	10,00		9	
PRT	RED	51214	Punasimppu	EY:n ja kansainväliset vedet alueella V; kansainväliset vedet alueilla XII ja XIV	kyllä	1 628,00	0,0	1 628,00	0,0	1 708,40	1 708,40	104,9 %	–80,40	896,00		816	
PRT	ANF	8C3411	Merikrotti	VIIIc, IX ja X; EY:n vedet CECAF-alueella 34.1.1	kyllä	328,00	0,0	328,00	0,0	338,60	338,60	103,2 %	–10,60	248,00		237	
PRT	HAD	1N2AB.	Kolja	Norjan vedet alueilla I ja II	kyllä	395,00	0,0	395,00	0,0	357,30	357,30	90,5 %	0,00	0,00	– 458,00		458
PRT	POK	1N2AB.	Seiti	Norjan vedet alueilla I ja II	kyllä	203,00	0,0	203,00	0,0	128,20	128,20	63,2 %	0,00	0,00	– 294,00		294
PRT	GHL	1N2AB.	Grönlanninpallas	Norjan vedet alueilla I ja II	kyllä	0,00	0,0	0,00	0,0	10,00	10,00	0,0 %	–10,00	0,00	–1,00		11

▼B

Jäsenvaltio	Lajikoodi	Aluekoodi 2009	Laji	Jäljellä olevat määrät vuodelta 2009	Seuraamuksia asetuksen (EY) N:o 847/96 5 art. 2 kohta	Lopullinen kiintiö 2009	Poikkeama	Mukautettu määrä yht. 2009	EE saaliit 2009	Saaliit 2009	Kokonaissaaliit 2009	%	Vähennykset	Alkup. määrä 2010	Jäljellä olevat vähennykset vuodelta 2009 (asetus (EY) N:o 649/09)	Tarkistettu määrä 2010	Jäljellä oleva määrä
UK	BET	ATLANT	Isosilmätonnikala	Atlantin valtameri		26,30	0,0	26,30	0,0	26,30	26,30	100,0 %	0,00	0,00	–10,00		10